

---

---

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE WESTBURY**

---

---

**RÉUNION EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
LUNDI LE 29 OCTOBRE 2018 à 18 :00 heures**

PROCÈS-VERBAL de la réunion extraordinaire, tenue par le conseil municipal de Westbury, au bureau municipal, 168 route 112, le 29 octobre 2018 à 21 :00h et présidée par le maire Gray Forster.

Présences:                   Siège no 1: Marcel Gendron  
                                  Siège no 2: Réjean Vachon  
                                  Siège no 3: Doris Martineau  
                                  Siège no 4: Jean Martel  
                                  Siège no 5: Sylvain Hébert  
                                  Siège no 6: Pierre Reid

Madame Adèle Madore, secrétaire-trésorière et directrice générale.

---

---

Les membres du conseil renoncent à l'avis de convocation ils sont tous présents.

La présente séance a été convoquée par la directrice générale et secrétaire-trésorière, par avis spécial dûment donné à chacun des membres du conseil pour traiter des sujets suivants :

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance extraordinaire
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Entente modifiant l'entente relative à la protection contre l'incendie de la Régie des incendies de la région de East Angus
- 4.- Divers
- 5.- Période de questions
- 6- Fermeture de l'assemblée

**ORDRE DU JOUR**

**LUNDI LE 29 OCTOBRE 2018 à 21 :00 heures**

**1.00 OUVERTURE ET CONSTAT DE QUORUM**

**2018-210**

*résolution no 2018-210*

**IL EST PROPOSÉ** par le conseiller Pierre Reid  
**APPUYÉ** par la conseillère Doris Martineau et  
**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,**

**QUE** cette assemblée soit déclarée ouverte avec constat de quorum et de la régularité de la convocation.

**A D O P T É E**

**2.00 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**CONSIDÉRANT** que chacun des membres a pris connaissance de l'ordre du jour de la présente séance, lequel est lu à haute voix;

**2018-211**

*résolution no 2018-211*

**IL EST PROPOSÉ** par le conseiller Pierre Reid  
**APPUYÉ** par la conseillère Doris Martineau et  
**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,**

**QUE** l'ordre du jour proposé aux membres de ce conseil soit accepté tel que soumis.

**A D O P T É E**

**3.00- ENTENTE MODIFIANT L'ENTENTE RELATIVE À LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DES INCENDIES DE LA RÉGION DE EAST ANGUS**

**ATTENDU** que la municipalité a manifesté son intention de modifier l'Entente relative à la protection contre l'incendie et prévoyant la constitution d'une régie intermunicipale, afin de fixer la durée de celle-ci à vingt (20) ans ;

**ATTENDU** que la Municipalité de Westbury a pris connaissance du projet d'entente;

**2018-212**

*résolution no 2018-212*

**IL EST PROPOSÉ** par le conseiller Réjean Vachon  
**APPUYÉ** par le conseiller Sylvain Hébert et  
**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,**

**D'**approuver le texte de l'Entente modifiant l'Entente relative à la protection contre l'incendie et prévoyant la constitution d'une régie intermunicipale jointe à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

**D'**autoriser monsieur le maire, Gray Forster et madame la directrice-générale, Adèle Madore à signer cette entente.

**A D O P T É E**

**4.00 Divers**

Aucun point

**5.00 PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune personne présente.

**6.00 FERMETURE**

**ATTENDU QUE** tous les sujets portés à l'ordre du jour de cette séance, ayant fait l'objet de discussions et de résolutions le cas échéant, ont été traités;

**2018-213**

*résolution no 2018-213*

**IL EST PROPOSÉ** par le conseiller Marcel Gendron  
**APPUYÉ** par la conseillère Doris Martineau et  
**RÉSOLU À L'UNANIMITÉ,**

**QUE** la séance soit fermée;

**A D O P T É E**

L'assemblée est levée à 21 heures 10 minutes.

Je, soussignée, certifie par la présente qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrétées dans les résolutions émises dans la présente assemblée.

**MAIRE de Westbury**

**Directrice générale et secrétaire-trés.**

.....  
Gray Forster

.....  
Adèle Madore

---

**ENTENTE MODIFIANT L'ENTENTE RELATIVE À LA PROTECTION  
CONTRE L'INCENDIE ET PRÉVOYANT LA CONSTITUTION  
D'UNE RÉGIE INTERMUNICIPALE**

**INTERVENUE ENTRE :**

**MUNICIPALITÉ D'ASCOT CORNER**, personne morale de droit public régie par le Code municipal du Québec, ayant son bureau au 5655, route 112, Ascot Corner, province de Québec, JOB 1A0, ici agissant et représentée par Madame la mairesse Nathalie Bresse et Monsieur Jonathan Piché, directeur général et secrétaire-trésorier, tous deux autorisés à signer la présente entente en vertu de la résolution numéro ..... adoptée par le conseil municipal à sa séance du ..... 2018

**Et :** **VILLE DE EAST ANGUS**, personne morale de droit public régie par la Loi sur les cités et villes, ayant son bureau au 146, rue Angus Nord, East Angus, province de Québec, JOB 1R0, ici agissant et représentée par Madame la mairesse Lyne Boulanger et Monsieur David Fournier, directeur général, tous deux autorisés à signer la présente entente en vertu de la résolution numéro ..... adoptée par le conseil municipal à sa séance du ..... 2018

**Et :** **CANTON DE WESTBURY**, personne morale de droit public régie par le Code municipal du Québec, ayant son bureau au 168, route 112, Westbury, province de Québec, JOB 1R0, ici agissant et représentée par Monsieur le maire Gray Forster et Madame Adèle Madore, secrétaire-trésorière et directrice générale, tous deux autorisés à signer la présente entente en vertu de la résolution numéro 2018-212 adoptée par le conseil municipal à sa séance extraordinaire du 29 octobre 2018

**ATTENDU QUE** le 26 juin 2003, le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir a approuvé l'« *Entente relative à la protection contre l'incendie et prévoyant la constitution d'une Régie intermunicipale* » (ci-après : « l'Entente constituant la Régie »)

**ATTENDU QU'**afin d'obtenir le versement d'une subvention visant à acquitter une partie du coût des travaux dans le cadre de la construction d'une nouvelle caserne incendie située sur le territoire de la Municipalité d'Ascot Corner, le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire recommande de modifier l'Entente constituant la Régie pour en prolonger la durée;

**ATTENDU QUE** les municipalités parties à l'Entente constituant la Régie considèrent opportun de procéder à la modification de celle-ci;

**EN CONSÉQUENCE, LES PARTIES AUX PRÉSENTES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :**

Article 1

**L'Entente constituant la Régie est modifiée en remplaçant l'article 16 intitulé « DURÉE ET RENOUVELLEMENT » par l'article 16 suivant :**

*« DURÉE ET RENOUVELLEMENT »*

**Article 16** *La présente entente a une durée de vingt (20) ans et entre en vigueur à compter de sa signature, sous réserve de toute approbation légale requise, le cas échéant. Par la suite, elle se renouvelle automatiquement par périodes successives de un (1) an à moins que l'une des municipalités n'informe par courrier recommandé (ou certifié) les autres municipalités de son intention d'y mettre fin. Cet avis doit être donné au moins six (6) mois avant l'expiration du terme initial ou de toute période de renouvellement. Cet avis, en plus d'être transmis au directeur général / directrice générale des autres municipalités participantes, doit être transmis au directeur général / directrice générale de la Régie. »*

**Article 2**

La présente entente entre en vigueur conformément à la loi.

**EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ À :**

**ASCOT CORNER, LE .....**

**MUNICIPALITÉ D'ASCOT CORNER**

Par : \_\_\_\_\_  
Nathalie Bresse, mairesse

Par : \_\_\_\_\_  
Jonathan Piché, secrétaire-trésorier et directeur général.

**EAST ANGUS, LE .....**

**VILLE DE EAST ANGUS**

Par : \_\_\_\_\_  
Lyne Boulanger, mairesse

Par : \_\_\_\_\_  
David Fournier, secrétaire-trésorier et directeur général

**WESTBURY, LE 31 OCTOBRE 2018**

**CANTON DE WESTBURY**

Par : \_\_\_\_\_  
Gray Forster, maire

Par : \_\_\_\_\_  
Adèle Madore, secrétaire-trésorière et directrice générale